

Vergaderjaar 1992-1993

23 094 (R 1468)

**Europees Verdrag inzake de algemene
gelijkstelling van tijdvakken van universitaire
studie; Rome, 6 november 1990**

A

ADVIES RAAD VAN STATE

NADER RAPPORT

Aan de Koningin

Aan de Koningin

's-Gravenhage, 22 september 1992

's-Gravenhage, 19 maart 1993

Bij Kabinetsmissive van 23 juli 1992, nr. 92.006721, heeft Uwe Majesteit, op voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, mede namens de Minister van Onderwijs en Wetenschappen, bij de Raad van State van het Koninkrijk ter overweging aanhangig gemaakt het Europees Verdrag inzake de algemene gelijkstelling van tijdvakken van universitaire studie; Rome, 6 november 1990, met toelichtende nota.

Blijkens de mededeling van de Directeur van Uw kabinet van 23 juli 1992, nr. 92.006721, machtigde Uwe Majesteit de Raad van State van het Koninkrijk zijn advies inzake het bovenvermelde Verdrag rechtstreeks aan mij te doen toekomen. Dit advies gedateerd 22 september 1992, nr. W05.92.0341/K, bied ik U hierbij aan.

1. In artikel 1 van het verdrag wordt bepaald dat het verdrag betrekking heeft op universiteiten en op andere instellingen voor hoger onderwijs, die in het kader van het verdrag zijn erkend door de bevoegde autoriteiten. In de toelichting wordt onvoldoende aangegeven wat voor Nederland daaronder moet worden verstaan. In paragraaf I (onder «Reikwijdte») van de toelichting wordt alleen zeer in het algemeen aangegeven dat, vergeleken met een eerder verdrag uit 1956, de academische erkenning van hoger onderwijsdiploma's via deze overeenkomst wordt uitgebreid tot, onder meer, instellingen van hoger beroepsonderwijs. Evenmin is duidelijk of het verdrag mede betrekking zal hebben op de Open Universiteit, op de academische ziekenhuizen, en op de niet bekostigde instellingen voor hoger

1. De Raad verzoekt om verduidelijking op de vraag, wat voor Nederland moet worden verstaan onder de in het kader van het Verdrag door de bevoegde autoriteiten erkende universiteiten en instellingen genoemd in artikel 1. In paragraaf I van de toelichting (onder «Reikwijdte») wordt thans aangegeven dat hiermee de door de overheid regulier bekostigde instellingen voor hoger onderwijs worden bedoeld, alsmede de instellingen ex artikel 218 e.v. van de Wet op het wetenschappelijk onderwijs (Stb. 1986, 414). Daarnaast heeft het Verdrag mede betrekking op de Open Universiteit en de academische ziekenhuizen, de laatste voorzover het de artsenopleiding betreft.

onderwijs die als zodanig zullen worden aangewezen volgens artikel 6.9 van het voorstel van Wet op het hoger onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek (Kamerstukken I, 1991/92, 21 073, nr. 264). De toelichting ware naar de mening van de Raad van State van het Koninkrijk op de genoemde punten te verduidelijken.

2. In paragraaf I van de toelichting wordt opgemerkt dat de academische erkenning van hoger onderwijsdiploma's via deze overeenkomst wordt uitgebreid tot andere studierichtingen dan de moderne talen, alsmede tot instellingen van hoger beroepsonderwijs. Dit brengt de Raad tot de vraag of het verdrag niet alleen betrekking zal hebben op examenonderdelen, doch ook op volledige examens, zowel binnen het wetenschappelijk onderwijs als binnen het hoger beroepsonderwijs. In de toelichting ware op dit punt een verduidelijking te geven. Voorts ware aan te geven of de erkenning van doctoraal-examens, als die op basis van dit verdrag mogelijk is, consequenties heeft voor het recht om universitaire titels te voeren en voor de toelating tot de beroepsuitoefening. Wat dit laatste betreft ware voorts in te gaan op de samenhang met het voorstel voor de Algemene wet erkenning van E.G.-hoger-onderwijsdiploma's (Kamerstukken II 1991/92, 22 543, nrs. 1-3).

3. In de toelichting op artikel 2, eerste lid, waren de woorden «voor migranten» – bedoeld zal zijn: door migranten – te schrappen, nu het verdrag niet speciaal betrekking heeft op mensen die zich blijvend in een ander land willen vestigen.

4. Voor enkele redactionele kanttekeningen moge het college verwijzen naar de bij het advies behorende bijlage.

De Raad van State van het Koninkrijk geeft U in overweging goed te vinden dat bedoeld Verdrag wordt overgelegd aan de beide Kamers der Staten-Generaal, aan de Staten van de Nederlandse Antillen

2. De vraag van de Raad of het Verdrag naast examenonderdelen ook op volledige examens van toepassing is, zowel binnen het wetenschappelijk onderwijs als het hoger beroepsonderwijs, wordt bevestigend beantwoord, onder vermelding dat het Verdrag in essentie bedoeld is om studenten de gelegenheid te geven een onderdeel van hun studie in het buitenland te voltooien. Erkenning van doctoraal-examens is op basis van dit Verdrag niet mogelijk. Ten aanzien van het verzoek van de Raad in te gaan op de samenhang met het voorstel voor de Algemene wet erkenning van E.G.-hoger-onderwijsdiploma's is in de toelichting een passage dienaangaande opgenomen.

3. De door de Raad gedane suggestie om de woorden «voor migranten» in de toelichting op artikel 2, eerste lid, te schrappen, wordt overgenomen. Onderhavig Verdrag heeft, zoals de Raad terecht stelt, niet speciaal betrekking op mensen die zich blijvend in een ander land willen vestigen.

4. Aan de redactionele kanttekeningen van de Raad is gevolg gegeven.

Ik moge U verzoeken mij te machtigen gevolg te geven aan mijn voornemen het Verdrag vergezeld van de gewijzigde toelichtende nota ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen aan de Eerste en aan de

en aan die van Aruba, nadat aan het vorenstaande aandacht zal zijn geschonken.

Tweede Kamer der Staten-Generaal
en tevens over te leggen aan de
Staten van de Nederlandse Antillen
en de Staten van Aruba.

De Vice-President van de
Raad van State van het Koninkrijk,
W. Scholten

De Minister van Buitenlandse Zaken,
P. H. Kooijmans

Lijst van redactionele kanttekeningen, behorende bij het advies nr. W05.92.0341/K van de Raad van State van het Koninkrijk van 22 september 1992

- In de eerste regel van de toelichtende nota ware «afstelling» te wijzigen in: gelijkstelling.
- In paragraaf I, eerste alinea, van de toelichtende nota ware tot uitdrukking te brengen dat de woorden «in de moderne talen» geen deel uitmaken van de citeertitel van het daar vermelde verdrag.